

# 长电科技人权政策

# **JCET Human Rights Policy**

长电科技一直把可持续发展作为公司运营的一项基本管理策略和要求,并将其细化到我们运营规范中进行贯彻执行。

公司支持所有国际公认的人权,包括联合国《国际人权法案》、国际劳工组织《工作中的基本原则和权利宣言》的基本权利原则所规定的人权;遵守所有与人权保护相关的法律法规,包括中国运营地的《中华人民共和国劳动法》《中华人民共和国劳动者权益保护法》《中华人民共和国民法典》等,以及海外运营地适用的相关法律法规;遵循并采取负责任商业联盟(RBA)的行为准则。

JCET considers sustainable development as a fundamental management strategy and requirement of our operations and implements it in the operating practices.

The company supports all internationally recognized human rights, including those set out in the UN International Bill of Human Rights, the fundamental rights principles of the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work; complies with all laws and regulations related to human rights protection, including the Labor Law of the People's Republic of China, the Law of the People's Republic of China on the Protection of Workers' Rights and Interests, the Civil Code of the People's Republic of China, etc. in the places of operation in China and relevant laws and regulations applicable in our overseas operations; and follows the Responsible Business Alliance (RBA) Code of Conduct.

#### 1、Purpose 目的

长电科技时刻关注员工人权问题、积极维护劳工权益,并承诺为全体员工打造一个健康、安全、平等、多元包容的工作环境。

本政策旨在确保所有员工都受到尊重并享有尊严,创造人人平等的工作环境。公司明确禁止从事及不支持对员工实行非法或不人道的一切形式的骚扰、虐待或体罚等惩戒性措施,确保所有员工都受到尊重并享有尊严,致力于维护一个无骚扰、无虐待的工作环境;公司明确全体女职工充分享受法规规定的劳动保护,以减少和解决女职工在劳动和工作中因生理特点造成的特殊困难,保护其健康,维护其合法权益。

JCET is committed to creating a healthy, safe, equal and inclusive working environment for all employees.

This policy is to ensure that all employees are respected and enjoy dignity and create an equal



working environment for everyone. The company explicitly prohibits and does not support all forms of illegal or inhumane harassment, abuse or corporal punishment against employees, and ensures that all workers are treated with respect and dignity and committed to maintaining a harassment-free and maltreatment-free work environment; The company determines the labor protection of female worker fully enjoy the rules and regulations, in order to reduce and solve the female workers in the labor and work due to physiological characteristics of special difficulties, to protect their health, to maintain their legitimate rights and interests.

#### 2、Scope 范围

本政策适用于江苏长电科技股份有限公司("长电科技总部")及其在中国境内外分、子公司("长电科技下属公司")(统称为"长电集团"或"公司")的所有董事会成员、高管、全体职员、非全职员工和实习生(统称为"员工")。

对于长电科技的合作伙伴、供应商和其他利益相关方,公司将竭力通过合同、行为准则等形式促使第三方遵守与本政策一致的管理要求和标准。

This Policy applies to all the board members, management, full-time employees, part-time employees and interns (collectively "employees" ) of JCET Group Co., Ltd. ("JCET Headquarters" ) and its wholly-owned and controlling (or participating) subsidiaries ("JCET Subsidiaries" ) inside and outside the PRC (collectively "JCET Group" or "the Company" ).

For partners, suppliers and other stakeholders of JCET, the company will make every effort to promote compliance by third parties with management requirements and standards consistent with this policy through contracts, codes of conduct, etc.

#### 3、Key Efforts and Initiatives 重点工作与举措

## (1) Prohibition of Discrimination 禁止歧视

歧视指的是个人因实际行为或被视为特定团体成员或特定类别成员而受到的不公正、偏颇和/或无端的差别对待。基于此,公司将通过以下工作或措施避免和禁止歧视行为:

Discrimination is defined as unfair, biased and/or unjustifiable differential treatment of individuals due to their actual actions or being regarded as members of specific groups or categories. Based on this, the company will avoid and prohibit discrimination by doing or taking steps to:

■ 公司在进行招聘录用和其他雇佣行为如:工作申请、工作分配、培训、工资报酬、奖励、职级晋升、



终止劳动合同等事务上,不可从事或支持任何基于种族、肤色、社会团体、国籍、宗教、残疾、性别、性别取向、年龄、怀孕、婚姻状况、工会会员资格或政治关系的歧视行为。

The company shall not engage in or support any discriminatory behavior based on race, skin color, social organization, nationality, religion, disability, sex, sexual orientation, age, pregnancy, marital status, trade union membership or political relationship in recruitment and other employment activities, such as job application, job assignment, training, salary, reward, rank promotion and termination of labor contract.

■ 公司不可干涉员工有关涉及种族、肤色、社会团体、国籍、宗教、残疾、性别、性别取向、年龄、怀孕、婚姻状况、工会会员资格或政治关系的信条、规范或要求的权力;公司尊重员工宗教信仰,如果相当数量员工有要求提供特殊宗教场所来履行合法的宗教义务时,公司应提供合理的场所及时间以便于员工履行宗教义务。

The company shall not interfere with employees' rights related to beliefs, norms or requirements related to race, skin color, social group, nationality, religion, disability, gender, sexual orientation, age, pregnancy, marital status, trade union membership or political relations. The company respects employees' religious beliefs. If a considerable number of employees require to provide special religious places to fulfill their legal religious obligations, the company should provide reasonable places and time for employees to fulfill their religious obligations.

■ 绝对禁止强制性的怀孕检查和带有歧视性的医学检查,并且禁止以此为由作为雇用或继续雇用的条件。

Mandatory pregnancy checks and discriminatory medical checks are strictly prohibited, and use this as a pretext for employment or continued employment are prohibited.

■ 男女同工同酬,凡由于生产或工作需要符合招聘录用条件的妇女,享有男女平等的就业权利,在录用 员工时,除国家规定的不适合妇女的工种或者岗位外,不能以性别为由拒绝录用妇女或者提高对妇女 的录用标准。

Men and women should equal pay for equal work, the recruitment of women have the equal employment rights with men due to production or work needed, when hired employees, in addition to the provisions of the state of the types of work or posts that are not suitable for women, cannot refuse to employ women gender or to raise recruitment standards for women.



■ 由于生产经营工作的变更,需经济性裁员时,公司不得因种族、肤色、社会团体、国籍、宗教、残疾、性别、性别取向、年龄、怀孕、婚姻状况、工会会员资格或政治关系的信条、规范或要求而产生差别对待。

When economic layoffs are required due to changes in production and operation, the company shall not be treated differently because of the creed, norms or requirements of race, skin color, social organization, nationality, religion, disability, sex, sexual orientation, age, pregnancy, mental status, trade union membership or political relations.

■ 员工可以书面或口头形式向公司投诉其遭受的歧视,公司应参考《员工投诉控制管理程序》进行处理。

Employees can complain about the discrimination they have suffered to the company in writing or orally, and the company shall handle it refer to <Employee Complaint Control Management Procedure>.

■ 对于可能存在的歧视风险活动,公司应在入职培训、年度适应性培训期间向员工提供完善的培训。
For possible discrimination risk activities, the company should provide perfect training to employees during induction training and annual adaptive training, and convey the company's requirements on prohibiting discrimination.

#### (2) Prohibition of Harassment or Abuse 禁止骚扰或虐待

骚扰指的是上级主管与员工之间(纵向关系)、员工与员工之间(横向关系)、员工与服务供应商/客户/其他第三方之间发生的单次或重复非自愿行为,包括性骚扰、心理骚扰、言语骚扰等。

虐待指的是以伤害或威胁(包括投掷物体)为意图的任何身体接触以及造成身体不适的惩罚措施,以及长期喊叫和/或使用侮辱或攻击性语言,包括身体虐待和口头虐待。

基于此,公司将通过以下工作或措施避免和禁止骚扰或虐待行为:

Harassment is defined as single or repeated involuntary behaviors between supervisors and employees (vertical relationship), employees and employees (horizontal relationship), and employees and service providers/customers/other third parties, including sexual harassment, psychological harassment and verbal harassment.

Abuse is defined as the intention of harming or threatening (including throwing objects) and punishment that causes physical discomfort and prolonged shouting and/or use of insulting or



offensive language, including physical abuse and verbal abuse.

The company will avoid and prohibit harassment or abuse by doing or taking steps to:

- 制定政策和程序并传达给所有员工,禁止从事及不支持对员工实行肉体上的惩罚、心理或生理上的压制 和语言上的凌辱。
  - Formulate policies and procedures and communicate them to all employees, prohibiting and not supporting physical punishment, psychological or physical oppression and verbal abuse of employees.
- 公司不得威胁员工或使其受到严酷或不人道的待遇,包括但不限于口头虐待、心理骚扰、精神和身体压 迫以及性骚扰。
  - The Company shall not threaten employees or subject them to harsh or inhuman treatment, including but not limited to verbal abuse, psychological harassment, mental and physical oppression and sexual harassment.
- 员工的上级不得因员工工作或生活上的失误或差错而对其进行肉体上的惩罚或当众语言上的凌辱。严禁以暴力、威胁或者非法限制人身自由的手段强迫劳动,也不得侮辱、体罚、殴打、非法搜查和拘禁员工。公司不应使用安保人员向员工采取纪律措施,安保人员只能维持工厂里的正常秩序,不能使用武力威胁员工。
  - Employees' superiors shall not physically punish employees or verbally abuse them in public because of their mistakes or mistakes in work or life. It is strictly forbidden to force labor by violence, threat or illegal restriction of personal freedom, nor insult, corporal punishment, beating, illegal search and detention of employees. The company should not use security personnel to take disciplinary measures against employees. Security personnel can only maintain normal order in the factory and cannot use force to threaten employees.
- 因骚扰或虐待行为,员工出现严重的违纪甚至违法行为或者蓄意造成重大经济损失的,将依法送交上级 劳动监察部门或公安机关处理。
  - Due to harassment or abuse, employees who commit serious violations of discipline or even violations of law or deliberately cause significant economic losses will be sent to the superior labor inspection department or public security organ for handling according to law.
- 员工可以口头或书面形式直接向公司投诉其遭受的骚扰或虐待,公司应按照《员工投诉控制管理程序》 讲行处理。



Employees can directly complain to the company about harassment or abuse orally or in writing, and the company shall handle it according to "Employee Complaint Control Management Procedure".

■ 对于可能存在的骚扰或虐待风险活动,公司应在入职培训、年度适应性培训期间向员工提供完善的培训,传达公司关于禁止骚扰或虐待的政策。

For activities that may be at risk of harassment or abuse, the company should provide employees with perfect training during induction training and annual adaptive training, and convey the company's policy on prohibiting harassment or abuse.

#### (3) 女职工保护

公司遵循《中华人民共和国妇女权益保障法》等内的有关条款要求,并通过以下工作和措施保障女职工权益:

The Company follows the Law of the People's Republic of China on protection of women's rights, and safeguards the rights and interests of female workers through the following efforts and measures:

■ 公司女职工委员会在工会领导下依法维护女职工合法权益,公司必须对其工作予以支持,将女职工工作 纳入公司年度目标。

The company's female employees' committee shall, under the leadership of the trade union, safeguard the legitimate rights and interests of female workers. The company must support its work and incorporate female workers into the company's annual target.

■ 公司支持工会女职工组织参与民主管理: 职代会中女代表比例与企业女职工比例相当。工会女职工委的代表参加单位平等协商签订集体合同全过程、工会女职工委的代表参加单位劳调会、监事会、(女职工人数较多的)单位董事会中有女代表。

The company supports the participation of women workers' organizations in the democratic management: the proportion of female representatives in the professional congress is comparable to that of female employees. Union female worker to appoint representatives to participate in whole process unit equal consultation sign collective contracts, union female worker to appoint representatives to participate in the unit's will, the board of supervisors, (the number of female workers more) female representatives in the board of directors of the unit.



■ 公司与女职工建立劳动关系时,双方必须订立劳动合同,实行男女同工同酬。

When the company establishes labor relationship with female worker, the two sides must conclude labor contract, implement equal pay for equal work.

■ 公司不得因女职工结婚、怀孕、生育、哺乳等情形降低其工资和福利待遇、予以辞退、单方与其解除劳 动。

The company shall not reduce its wages, give up its wages, or terminate its labor or employment contract with the female workers for marriage, pregnancy, reproduction or lactation.

■ 公司女职工在职期间公司应给予与男职工同样的学习进修、业务学习、岗位培训、外出参观等机会,享受与男职工同等的一切待遇。

The company female worker in the company should give the same as the male worker to study and study, the business study, the job training, go out to visit and so on the opportunity, enjoy the same as the male worker all the treatment.

■ 公司女职工委员会要配合协助行政,通过举办讲座,利用黑板报、广播等,宣传妇女病防治以及女职工保健等知识,增强女职工自我保护意识。广大女职工应积极参与,增强自我保护能力。

Company to cooperate to assist executive female worker committee, through lectures, using the blackboard newspaper, radio, etc., promote prevention and treatment of gynecological diseases and female worker health care knowledge, strengthen the female worker ego to protect consciousness. Female workers should be actively involved in enhancing their self-protection.

■ 对怀孕的女职工,公司不安排国家规定的孕期禁忌从事的劳动;对不能胜任原劳动的,根据医疗单位的证明,予以减轻劳动量或者安排其他工作。

The female worker that is pregnant, the company does not arrange the forbidden labor during pregnancy as stipulated by the state. If the work is not equal to the original labor, the labor quantity or other work shall be reduced according to the certificate of the medical unit.

## 4、Review and Update 审核与更新

长电科技会定期审核此政策,在有需要的情况下将进行更新,并核准发布。

JCET will review this policy on a regular basis and update it if necessary and approve for



publication.